

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

19 janvier 2004

**PROJET DE LOI**

organisant la répartition entre les collèges électoraux du nombre de membres belges à élire au Parlement européen

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET  
DE LA FONCTION PUBLIQUE  
PAR  
**M. Jan PEETERS**

SOMMAIRE

I.	Exposé introductif du vice-premier ministre et ministre de l'Intérieur, M. Patrick Dewael .....	3
II.	Discussion et votes .....	5

Document précédent :

Doc 51 **0582/ (2003/2004)** :

001 : Projet de loi.

002 à 004 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 januari 2004

**WETSONTWERP**

tot regeling van de verdeling tussen de kiescolleges van het aantal in het Europees Parlement te verkiezen Belgische leden

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE  
ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER **Jan PEETERS**

INHOUD

I.	Inleidende uiteenzetting van de heer Patrick Dewael, vice-eerste minister en minister van Binnenlandse Zaken .....	3
II.	Besprekking en stemmingen .....	5

Voorgaand document :

Doc 51 **0582/ (2003/2004)** :

001 : Wetsontwerp.

002 tot 004 : Amendementen.

**Composition de la commission à la date du dépôt du rapport /**  
**Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag:**  
 Président/Voorzitter : Thierry Giet

**A. — Membres titulaires/Vaste leden :**

VLD	Filip Anthuenis, Willy Cortois, Claude Marinower
PS	André Frédéric, Thierry Giet, Annick Saudoyer
MR	Josée Lejeune, Corinne De Permentier, Jacqueline Gallant
sp.a-spirit	Patrick Lansens, Jan Peeters, Els Van Weert
CD&V	Dirk Claes, Paul Tant
Vlaams Blok	Nancy Caslo, Filip De Man
cdH	Joseph Arens

**B. — Membres suppléants/Plaatsvervangers :**

Miguel Chevalier, Guido De Padt, Martine Taelman, Geert Versnick
Mohammed Boukourna, Marie-Claire Lambert, Patrick Moriau, Charles Picqué
Philippe Collard, Eric Libert, Jean-Pierre Malmendier, Marie-Christine Marghem
Stijn Bex, Hans Bonte, Hilde Claes, Patrick Janssens
Nahima Lanjri, Mark Verhaegen, Servais Verherstraeten
Koen Bultinck, Guido Tastenhoye, Francis Van den Eynde
Richard Fournaux, Joëlle Milquet

**C.— Membre sans voix délibérative/ Niet-stemgerechtig lid :**

ECOLO	Marie Nagy
-------	------------

cdH	:	Centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw - Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti socialiste
sp.a - spirit	:	Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten

  

Abréviations dans la numérotation des publications :	Afkortingen bij de nummering van de publicaties :
DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA : Questions et Réponses écrites	QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)	CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)	CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)	CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)
PLEN : Séance plénière (couverture blanche)	PLEN : Plenum (witte kaft)
COM : Réunion de commission (couverture beige)	COM : Commissievergadering (beige kaft)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
 Commandes :  
 Place de la Nation 2  
 1008 Bruxelles  
 Tél. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
[www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)  
 e-mail : [publications@laChambre.be](mailto:publications@laChambre.be)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers  
 Bestellingen :  
 Natieplein 2  
 1008 Brussel  
 Tel. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be)  
 e-mail : [publicaties@deKamer.be](mailto:publicaties@deKamer.be)

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de ses réunions des 17 décembre 2003, 7 et 14 janvier 2004.

Lors de sa réunion du 17 décembre 2003, les membres ont pris connaissance de la résolution relative à la représentation garantie de la population de langue allemande au niveau européen, adoptée par le Conseil de la Communauté germanophone, le 27 octobre 2003.

La résolution de la Ville de Saint-Vith relative au même objet du 29 octobre 2003 a également été communiquée aux membres lors de la même réunion.

#### **I.— EXPOSÉ INTRODUCTIF DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DE L'INTÉRIEUR, M. PATRICK DEWAEL**

Le projet de loi organisant la répartition entre les collèges électoraux du nombre de membres belges à élire au Parlement européen vise à adapter la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen à la réduction à 24 (au lieu de 25) du nombre de sièges de député européen dont disposera la Belgique pour la prochaine législature (2004-2009).

L'adhésion à l'Union européenne de dix nouveaux Etats le 1<sup>er</sup> mai 2004, entraîne pour chacun des Etats membres actuels la réduction du nombre de sièges dont il disposera au Parlement européen lors de la prochaine législature. La décision officielle que prendra le Conseil européen à cet égard interviendra au début de l'année 2004.

Afin de ne pas devoir modifier la loi électorale européenne chaque fois qu'interviendra une nouvelle modification du nombre de parlementaires, il n'est plus fait référence, à l'article 10 de cette loi, à un nombre précis de sièges, mais à la notion de « nombre de sièges de député européen dévolus à la Belgique ».

Le projet de loi tient compte de l'avis du Conseil d'Etat selon lequel la modification<sup>1</sup> n'implique pas que la Belgique

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergaderingen van 17 december 2003, 7 en 14 januari 2004.

Tijdens de vergadering van 17 december 2003 hebben de leden kennis genomen van de resolutie betreffende de gegarandeerde vertegenwoordiging op Europees niveau van het Duitstalige deel van de bevolking, die door de Raad van de Duitstalige Gemeenschap op 27 oktober 2003 werd aangenomen.

Op die vergadering werden de leden tevens in kennis gesteld van de resolutie van de stad Sankt-Vith van 29 oktober 2003 over datzelfde onderwerp.

#### **I.— INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE HEER PATRICK DEWAEL, VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN**

Het wetsontwerp tot regeling van de verdeling tussen de kiescolleges van het aantal in het Europees Parlement te verkiezen Belgische leden strekt ertoe de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement aan te passen naar aanleiding van de inkrimping tot 24 (in plaats van 25) zetels van Europees vertegenwoordiger waarover België tijdens de volgende zittingsperiode (2004-2009) zal beschikken.

De toetreding, op 1 mei 2004, van tien nieuwe staten tot de Europese Unie brengt voor elk van de huidige lidstaten een vermindering van het aantal zetels mee waarover hij tijdens de volgende zittingsperiode in het Europees Parlement zal beschikken. De Europese Raad zal terzake begin 2004 een officiële beslissing nemen.

Teneinde de Europese kieswet van 23 maart 1989 in de toekomst niet telkens te moeten wijzigen als dit aantal wordt gewijzigd, wordt in artikel 10 van deze wet niet meer verwezen naar een precies aantal zetels, maar naar het begrip «aantal aan België toegekende zetels van Europees volksvertegenwoordiger».

Het wetsontwerp houdt rekening met het advies van de Raad van State volgens hetwelk de wijziging<sup>1</sup> voor

<sup>1</sup> Apportée en 2002 à l'Acte européen du 20 septembre 1976 portant élection des représentants au Parlement européen au suffrage universel direct. Aux termes de cette modification, chaque Etat membre est tenu d'adopter un scrutin de type proportionnel pour la désignation de ses représentants au Parlement européen. Les scrutins de type majoritaire sont donc prohibés.

<sup>1</sup> Die aangebracht werd aan de Europese Akte van 20 september 1976 betreffende de verkiezing van de vertegenwoordigers in het Europees Parlement door middel van rechtstreekse algemene verkiezingen. Naar luid van die wijziging moet elke lidstaat voor de aanwijzing van zijn vertegenwoordigers bij het Europees Parlement voorzien in verkiezingen volgens het systeem van evenredige vertegenwoordiging. Verkiezingen van het type van het meerderheidsstelsel zijn dus verboden.

que doive modifier le mode actuel d'élection du représentant germanophone au Parlement européen, c'est-à-dire par un collège électoral distinct des collèges électoraux français et néerlandais et sur la base d'une circonscription électorale propre coïncidant avec le territoire de la région de langue allemande<sup>2</sup>.

Après le vote de la loi en projet, un arrêté royal sera pris afin de répartir les sièges entre les collèges électoraux.

En fonction des chiffres de la population, et outre le siège réservé au collège électoral germanophone, les 23 sièges restants se répartiront à raison de 14 pour le collège électoral néerlandais (*status quo*) et de 9 pour le collège électoral français (-1).

## II.—DISCUSSION ET VOTES

Pour la discussion générale de ce projet de loi, il est renvoyé au rapport de MM. André Frédéric et Dirk Claes sur le projet de loi spéciale portant diverses modifications en matière de législation électorale (DOC 51 0584/006).

Art. 1<sup>er</sup>

*L'amendement n° 31 de Mme Marie Nagy (DOC 51 0582/005) tend à faire examiner le projet de loi selon la procédure bicamérale obligatoire.*

L'amendement n° 31 est rejeté par 13 voix et 3 abstentions.

L'article 1<sup>er</sup> est adopté à l'unanimité.

België niet de verplichting met zich brengt om de verkiezingsprocedure voor de Duitstalige vertegenwoordiger in het Europees Parlement te wijzigen, dat wil zeggen door een ander kiescollege dan het Nederlandse en het Franse kiescollege en op grond van een eigen kieskring die overeenstemt met het Duitstalige gebied<sup>2</sup>.

Nadat het wetsontwerp zal zijn goedgekeurd, zal een koninklijk besluit worden uitgevaardigd teneinde de zetels te verdelen tussen de kiescolleges.

Naargelang de bevolkingscijfers en met uitzondering van de zetel die voorbehouden is aan het Duitstalig kiescollege zullen de 23 resterende zetels worden verdeeld als volgt : 14 voor het Nederlandse kiescollege (*status quo*) en 9 voor het Franse kiescollege (-1).

## II.—BESPREKING EN STEMMINGEN

Voor de algemene besprekking van dit wetsontwerp wordt er verwezen naar het verslag van de heren André Frédéric en Dirk Claes over het ontwerp van bijzondere wet houdende verschillende wijzigingen van de kieswetgeving (DOC 51 0584/006).

Artikel 1

*Amendement nr. 31 van mevrouw Marie Nagy (DOC 51 0582/005) strekt ertoe het wetsontwerp verplicht bicameraal te behandelen.*

Amendment nr. 31 wordt verworpen met 13 stemmen en 3 onthoudingen.

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

<sup>2</sup> Dans l'avis qu'il a émis sur le projet de loi portant assentiment à la Décision du Conseil de l'Union européenne apportant cette modification à l'Acte européen du 20 septembre 1976, le Conseil d'Etat considère que «compte tenu des spécificités présentées par le mécanisme de représentation de la Communauté germanophone qui diminue très fortement l'impact du passage du principe proportionnel au principe majoritaire (dans l'état actuel de la loi, le représentant germanophone est désigné suivant un scrutin de type majoritaire dans la mesure où c'est le candidat qui s'est le mieux classé sur la liste ayant obtenu le plus grand nombre de voix dans la circonscription germanophone qui est déclaré élu), la Décision à laquelle le présent avant-projet tend à donner assentiment n'appellera effectivement pas de modification de la législation électorale. » (avis émis par la section de législation du Conseil d'Etat le 28 mai 2003).

<sup>2</sup> De Raad van State heeft in zijn advies over het wetsontwerp houdende instemming met het Besluit van de Raad van de Europese Unie dat die wijziging aanbrengt aan de Europese Akte van 20 september 1976 het volgende aangegeven : «Gelet op de specifieke kenmerken van het mechanisme voor de vertegenwoordiging van de Duitstalige Gemeenschap, dat het effect van het loslaten van het beginsel van evenredige vertegenwoordiging ten gunste van toepassing van het meerderheidsstelsel (in de huidige stand van de wetgeving wordt de Duitstalige vertegenwoordiger aangewezen volgens een meerderheidsstelsel aangezien de kandidaat die zich het best heeft geplaatst op de lijst die in de Duitstalige kieskring het meeste stemmen heeft behaald verkozen wordt verklaard) zeer sterk verminderd, hoeft de kieswetgeving (...) inderdaad niet te worden gewijzigd ter wille van het besluit waarmee het onderhavige voorontwerp instemming wil verlenen.» (advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State van 28 mei 2003).

Art. 1<sup>er</sup>*bis* (*nouveau*)

*Les amendements n°s 1 de M. Geert Bourgeois (DOC 51 082/002) et 17 de MM. Bart Laeremans et Filip De Man (DOC 51 0582/003) tendent tous deux à fixer quatre circonscriptions en vue de l'élection du Parlement européen.*

L'amendement n° 1 est rejeté par 11 voix contre 5. En conséquence, l'amendement n° 17 est sans objet.

## Art. 2

*Les amendements n° 2 de M. Geert Bourgeois (DOC 51 0582/002) et n° 18 de MM. Bart Laeremans et Filip De Man (DOC 51 0582/003) tendent à scinder la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde pour les élections européennes.*

*Mme Marie Nagy présente un amendement n° 32, (DOC 51 0582/004) tendant à définir les conditions de la jonction des collèges électoraux français et germanophone pour les élections du Parlement européen.*

L'amendement n° 2 est rejeté par 11 voix contre 5. En conséquence, l'amendement n° 18 est sans objet.  
L'amendement n° 32 est rejeté par 15 voix et une abstention.

L'article 2 est adopté par 15 voix et une abstention.

Art. 3 (*nouveau*)

*Les amendements n° 3 de M. Geert Bourgeois (DOC 51 0582/002) et 19 de MM. Bart Laeremans et Filip De Man (DOC 51 0582/003) tendent à inscrire les conséquences de la scission de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde dans la loi réglant les élections européennes.*

*M. Marie Nagy présente un amendement n° 15 (DOC 51 0582/003) tendant à régler la procédure relative au dépôt de la demande de protection du sigle ou du logo. Chaque formation politique représentée par au moins deux parlementaires dans l'une ou l'autre des différentes assemblées peut demander une telle protection.*

*L'amendement n° 29 de Mme Marie Nagy (DOC 51 0582/004) tend à prévoir cette procédure pour un seul parlementaire.*

Art. 1*bis* (*nieuw*)

*Amendementen nrs. 1 van de heer Geert Bourgeois.(DOC 51 0582/002) en 17 van de heren Bart Laeremans en Filip De Man (DOC 51 0582/003) strekken er beide toe de vier kieskringen vast te leggen voor de verkiezing van het Europees Parlement.*

Amendment nr. 1 wordt verworpen met 11 tegen 5 stemmen. Amendment nr. 17 vervalt dientengevolge.

## Art. 2

*Amendementen nrs. 2 van de heer Geert Bourgeois (DOC 51 0582/002) en 18 van de heren Bart Laeremans en Filip De Man.(DOC 51 0582/003) beogen de splitting van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde in te voeren voor de Europese verkiezingen.*

*Amendment nr. 32 van mevrouw Marie Nagy (DOC 51 0582/004) strekt ertoe de voorwaarden te bepalen voor de samenvoeging van de Frans- en de Duitstalige kieskringen voor de verkiezing van het Europees Parlement.*

Amendment nr. 2 wordt verworpen met 11 tegen 5 stemmen. Amendment nr. 18 vervalt dientengevolge.

Amendment nr. 32 wordt verworpen met 15 stemmen en 1 onthouding.

Artikel 2 wordt aangenomen met 15 stemmen en 1 onthouding.

Art. 3 (*nieuw*)

*De amendementen nrs. 3 van de heer Geert Bourgeois (DOC 51 0582/002) en 19 van de heren Bart Laeremans en Filip De Man (DOC 51 0582/003) beogen de consequenties van de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde in te schrijven in de wet die de Europese verkiezingen regelt.*

*Amendment nr. 15 van mevrouw Marie Nagy (DOC 51 0582/003) strekt ertoe de procedure voor de neerlegging van de aanvraag voor de bescherming van het letterwoord of het logo te regelen. Elke politieke formatie die door minstens twee parlementsleden wordt vertegenwoordigd in één van de verschillende assemblees, kan een dergelijke bescherming aanvragen.*

*Amendment nr. 29 van mevrouw Marie Nagy (DOC 51 0582/004) strekt ertoe om deze procedure in werking te doen treden voor één parlementslid.*

*Le ministre de l'Intérieur* marque son accord sur cet amendement.

*L'amendement n° 12 de M. Geert Bourgeois (DOC 51 0582/003)* poursuit le même objet que l'amendement n° 15.

*L'amendement n° 27 de M. Paul Tant et consorts (DOC 51 0582/003)* tend à interdire les candidatures doubles ou multiples lorsque les élections pour le Parlement européen coïncident avec celles pour les chambres législatives fédérales ou pour les conseils de région.

*L'amendement n° 30 de M. Dirk Van der Maelen et consorts (DOC 51 0582/004)* tend à supprimer l'obligation d'être inscrit sur une liste d'électeurs belges pour le Parlement européen, pour être éligible.

L'amendement n° 12 est retiré par son auteur.

L'amendement n° 3 est rejeté par 11 voix contre 5.

En conséquence, l'amendement n° 19 devient sans objet.

Les amendements n°s 29 et 15 sont successivement adoptés par 14 voix et 2 abstentions.

L'amendement n° 27 est rejeté par 11 voix contre 4 et une abstention.

L'amendement n° 30 est adopté par 11 voix contre 4 et une abstention.

#### Art. 4 (*nouveau*)

*Les amendements n° 4 de M. Geert Bourgeois (DOC 51 0582/002) et n° 20 de MM. Bart Laeremans et Filip De Man (DOC 51 0582/003)* tendent à inscrire les conséquences de la scission de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde dans la loi qui règle les élections européennes.

*M. Geert Bourgeois présente l'amendement n° 13 (DOC 51 0582/003)* tendant à modifier l'article 20 de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen.

*Mme Marie Nagy présente l'amendement n° 16 (DOC 51 0582/003)* tendant à mettre les membres des différentes assemblées fédérales, communautaires et régionales sur pied d'égalité en matière de protection de singles, d'attribution d'un numéro d'ordre commun et de présentation des listes.

*De minister van Binnenlandse Zaken* kan zich in dat amendement terugvinden.

*Amendement nr. 12 van de heer Geert Bourgeois (DOC 51 0582/003)* heeft hetzelfde voorwerp als amendement nr. 15.

*Amendement nr. 27 van de heer Paul Tant c.s. (DOC 51 0582/003)* beoogt de dubbele of meervoudige kandidaatstelling bij gelijktijdige verkiezing van het Europees Parlement, enerzijds, en de verkiezing van de federale wetgevende Kamers of gewestraden, anderzijds, onmogelijk te maken.

*Amendement nr. 30 van de heer Dirk Van der Maelen c.s. (DOC 51 0582/004)* heeft als doel de verplichting op te heffen dat men op een Belgische kiezerslijst voor het Europees Parlement moet ingeschreven zijn om verkiesbaar te zijn.

Amendement 12 wordt door de indiener ingetrokken.

Amendement 3 wordt verworpen met 11 tegen 5 stemmen.

Amendement nr. 19 vervalt dientengevolge.

De amendementen 29 en 15 worden achtereenvolgens aangenomen met 14 stemmen en 2 onthoudingen.

Amendement 27 wordt verworpen met 11 tegen 4 stemmen en 1 onthouding.

Amendement 30 wordt aangenomen met 11 tegen 4 stemmen en 1 onthouding.

#### Art. 4 (*nieuw*)

*De amendementen nrs. 4 van de heer Geert Bourgeois (DOC 51 0582/002) en 20 van de heren Bart Laeremans en Filip De Man (DOC 51 0582/003)* beogen de consequenties van de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde in te schrijven in de wet die de Europese verkiezingen regelt.

*Amendement nr. 13 van de heer Geert Bourgeois (DOC 51 0582/003)* beoogt artikel 20 van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement te wijzigen.

*Amendement nr. 16 van mevrouw Marie Nagy (DOC 51 0582/003)* strekt ertoe de federale, gewestelijke en gemeenschapsassemblées op gelijke voet te behandelen wat betreft de bescherming van de letterwoorden, de toekeping van een volgnummer en de voordracht van lijsten.

*M. Paul Tant et consorts présentent l'amendement n° 28 (DOC 51 0582/003) prévoyant qu'un membre du Parlement européen qui est élu aux élections des Chambres législatives fédérales ou d'un conseil de communauté ou de région perd sa qualité de membre du Parlement européen dès la proclamation des résultats des élections.*

L'amendement n° 4 est rejeté par 11 voix contre 5.

En conséquence, l'amendement n° 20 devient sans objet.

L'amendement n° 13 est rejeté par 12 voix contre 4.

L'amendement n° 16 est rejeté par 13 voix et 3 abstentions.

L'amendement n° 28 est rejeté par 11 voix contre 2 et 3 abstentions.

#### Art. 5 (nouveau)

*M. Geert Bourgeois présente un amendement (n° 14, DOC 51 0582/003) tendant à modifier l'article 21 de la même loi.*

*M. Geert Bourgeois présente un amendement (n° 5, DOC 51 0582/002) tendant à remplacer, à l'article 23 de la même loi, les mots «de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvoorde» par les mots «de la circonscription électorale de Bruxelles».*

*MM. Bart Laeremans et Filip De Man présentent un amendement (n° 21, DOC 51 0582/003) ayant le même objet que l'amendement n° 5.*

L'amendement n° 5 est rejeté par 11 voix contre 5.

En conséquence, l'amendement n° 21 devient sans objet.

L'amendement n° 14 est rejeté par 12 voix contre 2 et 2 abstentions.

#### Art. 6 (nouveau)

*M. Geert Bourgeois présente un amendement (n° 6, DOC 51 0582/002) tendant à remplacer, à l'article 24 de la même loi, les mots «de la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvoorde» par les mots «de la circonscription électorale de Bruxelles».*

*MM. Bart Laeremans et Filip De Man présentent un amendement (n° 22, DOC 51 0582/003) ayant le même objet que l'amendement n° 6.*

*Amendement nr. 28 van de heer Paul Tant c.s. (DOC 51 0582/003) stelt dat een lid van het Europees Parlement dat verkozen wordt bij de verkiezing van de federale Wetgevende Kamers of van een Gemeenschaps- of Gewestraad zijn hoedanigheid verliest van lid van het Europees Parlement zodra dat de verkiezingsresultaten openbaar gemaakt zijn.*

Amendement 4 wordt verworpen met 11 tegen 5 stemmen.

Amendement nr. 20 vervalt dientengevolge.

Amendement nr. 13 wordt verworpen met 12 tegen 4 stemmen.

Amendement nr. 16 wordt verworpen met 13 stemmen en 3 onthoudingen.

Amendement nr. 28 wordt verworpen met 11 tegen 2 stemmen en 3 onthoudingen.

#### Art. 5 (nieuw)

*De heer Geert Bourgeois dient amendement nr. 14 (DOC 51 0582/003) in dat artikel 21 van dezelfde wet beoogt te wijzigen.*

*De heer Geert Bourgeois dient amendement nr. 5 (DOC 51 0582/002) in met het oog op de vervanging van de woorden «kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde» door de woorden «kieskring Brussel» in het artikel 23 van dezelfde wet.*

*De heren Bart Laeremans en Filip De Man dienen amendement nr. 21 (DOC 51 0582/003) in, dat hetzelfde beoogt als amendement nr. 5.*

Amendement nr. 5 wordt verworpen met 11 tegen 5 stemmen.

Amendement nr. 21 vervalt dientengevolge.

Amendement nr. 14 wordt verworpen met 12 tegen 2 stemmen en 2 onthoudingen.

#### Art. 6 (nieuw)

*De heer Geert Bourgeois dient amendement nr. 6 (DOC 51 0582/002) in met het oog op de vervanging van de notie «kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde» door de notie «kieskring Brussel» in het artikel 24 van dezelfde wet.*

*De heren Bart Laeremans en Filip De Man dienen amendement nr. 22 (DOC 51 0582/003) in, dat hetzelfde beoogt als amendement nr. 6.*

L'amendement n° 6 est rejeté par 11 voix contre 5.

En conséquence, l'amendement n° 22 devient sans objet.

*Art. 7 (nouveau)*

*M. Geert Bourgeois présente l'amendement n° 7 (DOC 51 582/002), qui vise à remplacer, à l'article 26 de la même loi, les mots « circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde » par les mots « circonscription électorale de Bruxelles »*

*MM. Bart Laeremans et Filip De Man présentent l'amendement n° 23 (DOC 51 0582/003), qui coïncide parfaitement avec l'amendement n° 7.*

L'amendement n° 7 est rejeté par 11 voix contre 5.

En conséquence, l'amendement n° 23 devient sans objet.

*Art. 8 (nouveau)*

*M. Geert Bourgeois présente l'amendement n° 8 (DOC 51 582/002), qui vise à insérer la notion de « circonscription électorale de Bruxelles » dans l'article 34 de la même loi.*

*MM. Bart Laeremans et Filip De Man présentent l'amendement n° 24 (DOC 51 0582/003), qui est identique à l'amendement n° 8.*

L'amendement n° 8 est rejeté par 11 voix contre 5.

En conséquence, l'amendement n° 24 devient sans objet.

*Art. 9 (nouveau)*

*M. Geert Bourgeois présente l'amendement n° 9 (DOC 51 582/002), qui vise à remplacer, à l'article 35 de la même loi, les mots « circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde » par les mots « circonscription électorale de Bruxelles »*

*MM. Bart Laeremans et Filip De Man présentent l'amendement n° 25 (DOC 51 0582/003), dont la portée est identique à celle de l'amendement n° 9.*

L'amendement n° 9 est rejeté par 11 voix contre 5.

En conséquence, l'amendement n° 25 devient sans objet.

Amendement nr. 6 wordt verworpen met 11 tegen 5 stemmen.

Amendement nr. 22 vervalt dientengevolge.

*Art. 7 (nieuw)*

*De heer Geert Bourgeois dient amendement nr. 7 (DOC 51 0582/002) in met het oog op de vervanging van de woorden «kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde» door de woorden «kieskring Brussel» in het artikel 26 van dezelfde wet.*

*De heren Bart Laeremans en Filip De Man dienen amendement nr. 23 in (DOC 51 0582/003) dat volledig overeenstemt met amendement nr. 7.*

Amendement nr. 7 wordt verworpen met 11 tegen 5 stemmen.

Amendement nr. 23 vervalt dientengevolge.

*Art. 8 (nieuw)*

*De heer Geert Bourgeois dient amendement nr. 8 (DOC 51 0582/002) in met het oog op de invoering van de notie «kieskring Brussel» in het artikel 34 van dezelfde wet.*

*De heren Bart Laeremans en Filip De Man dienen amendement nr. 24 (DOC 51 0582/003) in, dat identiek is aan amendement nr. 8.*

Amendement nr. 8 wordt verworpen met 11 tegen 5 stemmen.

Amendement nr. 24 vervalt dientengevolge.

*Art. 9 (nieuw)*

*De heer Geert Bourgeois dient amendement nr. 9 (DOC 51 0582/002) in met het oog op de vervanging van de woorden «kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde» door de woorden «kieskring Brussel» in het artikel 35 van dezelfde wet.*

*De heren Bart Laeremans en Filip De Man dienen amendement nr. 25 (DOC 51 0582/003) in dat hetzelfde beoogt als amendement nr. 9.*

Amendement nr. 9 wordt verworpen met 11 tegen 5 stemmen.

Amendement nr. 25 vervalt dientengevolge.

Art. 10 (*nouveau*)

*M. Geert Bourgeois* présente l'amendement n° 10 (DOC 51 0582/002) en vue de remplacer les mots « Bruxelles-Hal-Vilvorde » par le mot « Bruxelles » dans le modèle de bulletin de vote II.d.

*MM. Bart Laeremans et Filip De Man* présentent l'amendement n° 26 (DOC 51 0582/003), dont la portée est identique à celle de l'amendement n° 10.

L'amendement n° 10 est rejeté par 11 voix contre 5.

En conséquence, l'amendement n° 26 devient sans objet.

Art. 11 (*nouveau*)

*M. Geert Bourgeois* présente l'amendement n° 11 (DOC 51 0582/002) qui tend à charger le Roi de mettre les autres dispositions du Code électoral et de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen en concordance avec les dispositions projetées.

L'amendement n° 11 est rejeté par 11 voix contre 3 et 2 abstentions.

\*

*La commission* décide à l'unanimité de déroger à l'article 82 du Règlement de la Chambre et adopte immédiatement le présent projet de loi, tel qu'il a été amendé, par 13 voix et 3 abstentions.

*Le rapporteur,*

Jan PEETERS

*Le président,*

Thierry GIET

Liste des dispositions qui nécessitent une mesure d'exécution (Règlement de la Chambre, art. 78.2) :

Nihil

Art. 10 (*nieuw*)

*De heer Geert Bourgeois* dient amendement nr. 10 (DOC 51 0582/002) in met het oog op de vervanging van de woorden «Brussel-Halle-Vilvoorde» door het woord «Brussel» in het model van stembiljet II.d.

*De heren Bart Laeremans en Filip De Man* dienen amendement nr. 26 (DOC 51 0582/003) in met hetzelfde oogmerk als amendement nr. 10.

Amendement nr. 10 wordt verworpen met 11 tegen 5 stemmen.

Amendement nr. 26 vervalt dientengevolge.

Art. 11 (*nieuw*)

*De heer Geert Bourgeois* dient amendement nr. 11 (DOC 51 0582/002) in dat ertoe strekt de Koning de opdracht te geven de overige bepalingen van het Kieswetboek en de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement met de ontworpen bepalingen in overeenstemming te brengen.

Amendement nr. 11 wordt verworpen met 11 tegen 3 stemmen en 2 onthoudingen.

\*

*De commissie* beslist eenparig om af te wijken van artikel 82 van het Reglement van de Kamer en neemt onmiddellijk het gehele aldus gewijzigde wetsontwerp, aan met 13 stemmen en 3 onthoudingen.

*De rapporteur,*

Jan PEETERS

*De voorzitter,*

Thierry GIET

Lijst van de bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vergen (Reglement Kamer, art. 78.2):

Nihil